

# 5 f h] [ c g

## =b #Wc`dfca ]ggcf

B c X]U \* XY a U]c XY % ( &ž UdcfhUj U UZ]bU` bU fYa chU Y `YbXzf]U abX]Už XYdc]g XY Včbhi fVUXU j ]U[ Ya XY hfYnY a YgYgžc Z]`c X]`Yhc XY GUbhc =bzW]c XY @cnc`U" 8 YggY a cXc Ug'dcfhUg`XU`â g]U`UVf]Ua !gY`X]UbhY`XYggY`gUWfXchY`XY`UdYbUg" ) `Ubcg`XY`]XUXY"

5gg]a ž gYi df]a Y]fc W]a dc XY U, ~c Zc] U W]XUXY XY ; cUž df]bW]dU` Vč` b]U dcfhi [i YgU bc Cf]YbhYž cbXY cg Yi fcdYi g Ygei YW]Xcg XY gi U a ]gg~c W] ]`nUXcfUž XYX]W]j Ua !gY U i a `i W]Uh]j c Vča ffW]c Y gY XY] Uj Ua UffUghUf dY`U gYbgi U`]XUXY Y dY`cg j #W]cg`Xc`a i bXc`dU[ ~c"

9a dci W]g gYa UbUgž Z]nYfUa !gY gYbh]f bUei Y`U W]XUXY c VYb,fZ]Vč YZY]hc XU U, ~c XY dfYgYb, Už XUg dfY[U, " Yg Y Xc Uh]j c nY`c Xc bcj c a ]gg]cbzfc]. Í HUbhcg YfUa cg ei Y j ]b\Ua gY VčbZ]ggUf ei Yž gY Yi ZcggY X]j ]X]Xc Ya XYn dUfhYgž hcXUg Y`Ug dfYW]gUf]Ua UhYbXYf`VčbZ]gg" Ygl`È`YgW]Yj Yi`Y`Y`Ya`gYhYa Vfc`XY`% ( &`Ucg`Ygi`#Ug`XY`F`ca`U"

## Í Bi a `a .g`VUh]nY]`a U]g`XY`Xyn`a ]`dYggcUgl`

8 Ydc]g XY dUggUf U[ i bg a YgYg bYggU W]XUXYž fi a ci : fUbW]gVč dUfU hYffUg U]bXU a U]g X]ghUbhYg" HcXU U VčghU gi `XU dYb`bgi`U ]bX]UbU Zc] dYfVčff]XU dcf`Y`Y" 9 U dUfh]f XY Ybh~cž gi U j ]XU hcfbci !gY i a ]b]bhYffi dhc dYfY[f]bUf dcf hYffUgž a UfYg Y ]`Ug `cb[ #bei UgžU`Uf[ UbXc gYa W]ggUf Ug ZfcbhY]fUg Xc F Y]bc XY >Ygi g" 9a W]fhU XY `UbY]fc XY % ( ( ž X]ggY Y`Y U gYi g ]fa ~cg XY j cW], ~c. Í HUbhU f U a i `h]X~c Xcg ei Y gY Včbj YfhYa { Zf XY 7f]ghc bYghU hYffU dcf cbXY UbXcžei Y a i ]hUg j YnYga Y UVčbhYW] hYf cg VfU, cg W]b]gU]Xcg XY`hUbc`VUh]nUf`fÅ È" < z`X]Ug`Ya`ei`Y`VUh]nc`hc`Xc`i`a`dcj`cUXcÍ"

7ca YZY]hcži a Ubc XYdc]gžfY`UhUj Ubcj Uga UfUj ]`Ug cdYfUXUg dcf 8 Yi gbUei Y`Ug dUfU[ Ybg. Í B chW]Ug XYghUg dUfhYg XU abX]U. ŽU, c!`Yg gU]Yf ei Y 8 Yi gbcggc GYb\cf a cj Yi a i ]hcgž bi a fY]bc dcf cbXY UbXcž U gY hcfbUfYa W]gh~cgž XY a cXc ei Y bi a a .g`VUh]nY]`a U]g`XY`Xyn`a ]`dYggcUg"

## B c`=a dff]c`Xc`Gc`B UgW]bhY

5gg]a ž YbZ bUXUg Ug j Y`Ug XY gi U U`a U dY`c gcdfc Xc 9gd#]hc GUbhcž Vča `Yf]W] [YbYfcg]XUXY : fUbW]gVč L Uj ]Yf Zn XY gi U Yi ]gh.bW]U i a Včb]bi c Í Z]Uha ]\` gYW`bXi a j YfVi a hi i a Íž`Ub, UbXc! gY gYa dfYžXY ci gUX]U Ya ci gUX]Už { Včbei ]ghU XY a U]g U`a Ugž dUfU`U`a U]cf[ `]U`XY`8`Yi`g"

9bhfYhUbcžW]fhc X]Už YghUbc bU W]XUXY XY A U`UW]ž UdYgYbhUfUa !`Y i a `ca Ya

# 5 f h] [ c g

XY c` \cg cV` ðei cg Y a ]fUXU ]bhY`][ YbhYž ei Y \Uj ]U dYfWèff]Xc WYbhYbUg XY a ]` \Ug hYbXc dcf • b]Wè ]bh ]hc YbWèbhUf!gY Wèa c WYVfY Y j YbYfzj Y` cWXYbH` ei Y dYfXcUj U cg dYWXcgÅ` GYi `bca Y YfU` < Ug\ ]fc Y`gi U`hYffU`bUHU`žc` >Ud`-c"

=bYgdYfUXUa YbhYžj ]gi a Vfci : fUbWYgWè Uf]ei YnUei Y gYf]U dUfU U = [fY`U gY c dcj c fYdfYgYbhUXc dcf YggY ]bhfd]Xc bYGE]hc ZcggY gUbh]Z]WUXc dY`Ug z [i Ug Xc 6Uh]ga c" 9gWYj Yi Ybh`-c UgYi Z bXUXcfžYa `UbY]fc XY % (- . Í B`-c XY]i Uf]U Yi XY ]f Uc >Ud`-c dY`c a i ]hc ei Y hYb`c gYbh]Xc XYbhfc XY a ]b\U U`a Už U]bXU ei Y dcggi tggY U WYfhYnU XY ei Y \Uj Yf]U XY dUggUf dY`cg a U]cfYg dYf][ cg XU a ]b\U j ]XUž dcf ei Y hYb`c [ fUbXY YgdYfUb, U Ya 8 Yi g Bcggc GYb`cf ei Y bYggUg hYffUg \z XY WYgWYf a i ]hc bcggU gUbH Zf" B`-c dcXYf]U XYgWYj Yf`ei UbH`Wèbgc`U, -c` ]bhYf]cf`g]bh`Ya `ZUnYf`YghU`j ]U[ Ya `Uc` >Ud`-cÍ"

9bhYfHUbhcž hYbXc Wèa c cV`Yh]c WèbgY[i ]f a U]g a ]gg]cbzfc]cg dUfU YggU dfca ]ggcfU hYffUž dUfh]i XY j c`hU { `ábX]UžXY]i UbXc bc >Ud`-cžei Y b`-c a U]g c j Yf]Už i a U fcVi ghU`Y ZcfYgWYbhY`W]ghUbXUXY"

## 5 • `h]a Uj ]U[ Ya

F YhcfbUbXc Xc >Ud`-cž dci Wè hYa dc gY XYhYj Y c DY" : fUbWYgWè bU `ábX]U" 8 Y ZUhčž UdYbUg c gi Z]WYbH dUfU UhYbXYf Ug bYWYgg]XUXYg XU 7ca dUb\ ]U XY >Ygi g bYggUg hYffUg Y dfYdUfUf`U`h`-c`XYgY`UXU`j ]U[ Ya `{ `7\ ]bU"

## *Æ`YgdYfU`Xc`VUfWèžc` \UbXc`gYa`WYggUf`dUfU`U`a`YHU"*

GUbWY`-c YfU hcXUj ]Uc bca Y XUXc dY`cg dcfhi [i YgYg { ]bGE]d]hU ]` \U XY G\Ub [ W i Ubž gjhi UXU U % \$ ei ]` a Yhfcg XU WYXUXY XY 7Ubh`-c" B YggU ]` \Už cbXY cg bUj ]cg Yi fcdYi g Wèghi a Uj Ua UdcfhUf dUfU Wèa YfWYUf Wèa cg W\ ]bYgYgž XYgYa VUfWèi c gUbhc a ]gg]cbzfc]c Ya `ci hi Vfc`XY`% ) &"

7cbhi Xcž YgZcf, UfUa !gY U] cg dcfhi [i YgYg dcf YbWèbhUfž YbhYfY cg bi a Yfcgag a YfWUXcfYg W\ ]bYgYgž U [i a` ei Y gY dfcbh]Z]WYggY U`Yj z!`c U 7Ubh`-c" HcXcgž dcf`fa ž gY YgW glj Ua ž dc]g ]ggc YfU j YXUXc dY`Ug `Y]g ]a dYf]U]gž Y cg hfUbg [fYggcfYg Yi di b\Ua !gY U dYfXYf hcXcg cg \Uj YfYg Y Uhf U dfGE]f]Uj ]XU" Dcf Z]a ž i a XY`Ygž XYWYX]Xc U WèffYf c f]gWèž gY X]gd' g U hfUbgdcfhUf G`-c : fUbWYgWè bi a U dYei YbUYa VUfW, -cža YX]UbhY c dU[ Ua Ybh`c XY`&\$ \$ Wfi nUXcg"

[Cg dYf][cg ei Y WèffYa cg bYghY Ya dfYYbX]a Ybh`c g`-c Xc]gž gY [i bXc U [ YbhY XU hYffU. c df]a Y]fc f ei Y c \ca Ya` ei Y bcg `Yj Yž XYdc]g XY fYWYVYf cg Xi nYbhcg Wfi nUXcgž bcg UVUbXcbY bi a U ]` \U XYgYfH ci bcg `c [i Y bc a Uf / c gY [i bXc f ei Yž WY [UbXc U 7Ubh`-cž c [cj YfbUXcf bcg a UbXY dUfU c gi d`WYc ci dUfU c W]h] Y]fcÍ Ě YgWYj Yi L Uj ]Yf Uc`DY" : fUbWYgWè`D`fYn"

&#

# 5 f h] [ c g

9ggYg dYf][ cgž dcf fa žc ]bZUh][ zj Y` UdCfghc`c b~c cg hYa ]U" 9`Y gY[ i fc YghUj UXY ei Y  
Í gYa `U`dYfa ]gg~c`XY`8Yi gžcg`XYa ` b]cg`Y`gYi g`UggYWUg`bUXU`dcXYa `VčbhfU`bCfj`"

8YggU Zcfa Už UWča dUb\UXc XY UdYbUg Xc]g Ui | ]`]UfYgž i a ]bX]Ubc Y i a V\]b..gž  
Z]Vč i bU =\U XY GUbW~c { YgdYfU Xc fYhcfbc Xc Vča YfWUUbhY ei Y gY Vča dfca YhYFU U  
hfUbgdcfhz!`c" 7Y`YVfUj U X]Uf]Ua YbhY U`] c GUbhc GUW]Z]W]c Xc 5`hUfžc`\UbXc gYa WYggUf  
dUFU c Včbh]bYbhY dY`c ei U` Vča hUbhc UfXcf gi gd]fUj U" A Ug cg X]Ug Y Ug gYa UbUg gY  
dUggUfUa ž Y Ya j ~c U[i UfXci : fUbWgVč U j c`hU Xc V\]b..g. YghY ]bZY`na YbhY bi bWU  
fYhcfbci "

## i `hja Ug`dU`Uj fUg`XY`i a `gUbhc

5g Zcf, Ug Ztg]WUg Xc UfXcfcg a ]gg]cbzfc V\Y[ UfUa Ybh~c Uc hYfa c" I a U`U`htgg]a U  
ZVfY c cVf][ ci U fYVč`\Yf!gY Ya gi U ]a dfcj ]gUXU WUWUbU" 5`žXYgUa dUFUXc Xcg\ca Ybg  
Y dUXYWbXc Zf]cž Zca Y Y hcXU WUggY XY df]j U, " YgžXYj Yf]U dUggUf cg • `hja cg X]Ug"5`[ i bg  
X]Ug UbhYg XY YbhYf[ Uf gYi Ygd]f]hcž Ybhfc i Ya XY`f]cž fYj Y`UbXc Ybh~c U a U[ b]hi XY Xc  
\c`cWU i ghc ei Y U Dfcj ]X..bWU`\Y dYX]U. ZU`Uj U Včbh]bi Ua YbhY XU 7\]bUžXY gYi j YYa YbhY  
XYgY`c XY Včbj YfhYf YggY ]a dff]c Y XU [ `Cf]U ei Y UXj ]f]U dUFU 8Yi g gY YggY dcj c ZcggY  
UhfU`Xc`dUFU`U`GUbhU`=[ fY`U`7UhcE]WUÅ

5gg]a ž bUg df]a Y]fUg \cfUg XU a UXfi [ UXU XY ` XY XYnYa Vfc XY %) &ž : fUbWgVč  
L Uj ]Yf Yi d]fci XcWVa YbhY bc GYb\cf" GYa i a U ei Y]i U ci fYWUa U, ~cž X]j ]gUbXc Uc  
`cb[ Y Uei Y`U 7\]bU ei Y b~c VčbgY[ i ]fU Včbei ]ghUf Y ei Y hUbhc \Uj ]U XYgY`UXc XYdcg]hUf  
Ucg`d`fg`XY`gYi `F Y]žB cggc`GYb\cf`>Ygi g`7f]ghc"

Gi Ug XYffUXY]fUg dU`Uj fUg ZcfUa YghUg ZfUgYg XY i a W]bh]Vč XY [ `Cf]U. =b hYž  
8ca ]bYž gdYfUj ]" Bcb VčbZ bXUf ]b UYhYfbi a " 9a J Cfg YgdYfcž GYb\cf" B ~c a Y  
UVUbXcbY]g`dUFU`gYa dFY`

